

















#### **REVOLT OF 1857**

## 1857 का विद्रोह

#### CAUSES OF THE REVOLT / विद्रोह के कारण Political / राजनीतिक

Nana Sahib was refused pension as he was the adopted son of Peshwa Baji Rao-II to lead the revolt at Kanpur. / नाना साहब को पेशवा बाजी राव-द्वितीय के दत्तक पुत्र होने के कारण कानपुर में विद्रोह का नेतृत्व करने के लिए पेंशन देने से मना कर दिया गया था।

Awadh (Lucknow) was annexed in 1856, on charge of maladministration and Jhansi was annexed owing to the Doctrine of Lapse. / अवध (लखनऊ) कृप्रशासन के आरोप में 1856 में मिला लिया गया था और झांसी को व्यपगत के सिद्धांत के कारण मिला लिया गया था।

#### Military Discrimination / सैन्य भेदभाव

Indian soldiers were paid low salaries, they could not rise above the rank of Subedar and were racially insulted. / भारतीय सैनिकों को कम वेतन दिया जाता था, वे सूबेदार के पद से ऊपर नहीं उठ सकते थे और उनका नस्लीय अपमान किया जाता था।

#### Religious Discrimination / धार्मिक भेदभाव

The social reforms by British was against the people's will (widow remarriage, abolition of sati, school for girls, Christian missionaries etc). Soldier were asked to use the Enfield Rifles with greased (by pork or beef) cartridges (Immediate cause). / अंग्रेजों द्वारा किए गए सामाजिक सुधार लोगों की इच्छा के विरुद्ध थे (विधवा पुनर्विवाह, सती प्रथा का उन्मुलन, लड़िकयों के लिए स्कूल, ईसाई मिशनरी आदि। सैनिकों को एनफील्ड राइफल्स को ग्रीस (पोर्क या बीफ द्वारा) कारतूस (तत्काल कारण) के साथ उपयोग करने के लिए कहा गया था।

#### Economic Grievances / आर्थिक शिकायतें

Heavy taxations, discriminatory tariff Policy; destruction of traditional handicrafts that hit peasants, artisans and small zamindars. / भारी कराधान, भेदभावपूर्ण टैरिफ नीति: किसानों, कारीगरों और छोटे जमींदारों को प्रभावित करने वाले पारंपरिक हस्तशिल्पों का विनाश।

#### Outbreak of the Revolt / विद्रोह का प्रकोप

- Bengal Resentment in which 19 native infantries of Behrampur, refused "to use the newly introduced Enfield Rifle. / बंगाल आक्रोश जिसमें बेहरामपुर के 19 देशी पैदल सैनिकों ने "नई शुरू की गई एनफील्ड राइफल का उपयोग करने से इनकार कर दिया।
- Mangal Panday 34th native infantry fired at the sergeant major of his regiment. Known as a part of Mutiny of Barrackpore. / 34वीं देशी पैदल सेना के मंगल पांडे ने अपनी रेजीमेंट के सार्जेंट मेजर पर गोली चला दी। बैरकपुर के विद्रोह के एक भाग के रूप में जाना जाता है।
- Mangal Panday was hanged. / मंगल पांडे को फाँसी दे दी गई।
- On 10th May, 1857, the sepoys at Meerut refused to use Enfiled Rifles and revolted. The mutiny spreaded throughout Uttar Pradesh and sepoys moved to Delhi crying March to Delhi (Delhi Chalo). / 10 मई, 1857 को मेरठ के सिपाहियों ने एनफील्ड रायफल्स का प्रयोग करने से मना कर दिया और विद्रोह कर दिया। विद्रोह पूरे उत्तर प्रदेश में फैल गया और सिपाही मार्च टू दिल्ली (दिल्ली चलो) का चिल्लाते हुए दिल्ली चले गए।
- At Delhi, Bahadur Shah II was declared 'Shahenshah-i-Hindustan. / दिल्ली में, बहादुर शाह द्वितीय को 'शहंशाह-ए-हिंदुस्तान' घोषित किया गया था।
- In the beginning, the rebels were successful. Europeans were killed, police stations and law courts were attacked and revenue records were destroyed. But, the revolt was soon suppressed. / शुरुआत में, विद्रोही सफल रहे। यूरोपीय मारे गए. पलिस स्टेशनों और अदालतों पर हमला किया गया और राजस्व रिकॉर्ड नष्ट कर दिए गए। लेकिन, जल्द ही विद्रोह को दबा दिया गया।

## CENTRES OF REVOLT AND THEIR LEADERS / विद्रोह के केंद्र और उनके नेता

- Delhi: Bahadur Shah II, General Bakht Khan / दिल्ली: बहादुर शाह द्वितीय, जनरल बख्त खान
- Kanpur: Nana Sahib / कानपुर: नाना साहब















- **Jhansi:** Rani Lakshmi Bai / झांसी: रानी लक्ष्मी बाई
- Lucknow: Begum Hazrat Mahal, her son Birjis Qadir. / लखनकः बेगम हजरत महल, उनके पुत्र बिरजिस कादिर।
- Faizabad: Maulavi Ahamdullah / फैजाबाद: मौलवी अहमदुल्लाह
- Bareilley: Khan Bahadur Khan / बरेली: खान बहादुर खान
- Bihar (Arrah): Kunwar Singh, Zamidar of Jagdishpur. / बिहार (आरा): कुंवर सिंह, जगदीशपुर के जमीदार।

#### Supression of the Revolt / विद्रोह का दमन

- John Lawrence Remarked, "Had a single leader of ability arisen among them we must have been lost beyond redemption" Delhi was captured on 20th September, 1857 by John Nicholson and Bahadur Shah II was deported to Rangoon, where he died in 1862. His sons were shot dead at Delhi. / जॉन लॉरेंस ने टिप्पणी की, "यदि उनके बीच क्षमता का एक भी नेता पैदा हुआ होता तो हम मुक्ति से परे खो गए होते" 20 सितंबर, 1857 को जॉन निकोलसन द्वारा दिल्ली पर कब्जा कर लिया गया और बहादुर शाह II को रंगून भेज दिया गया, जहां 1862 में उनकी मृत्यु हो गई। बेटों की दिल्ली में गोली मार कर हत्या
- Jhansi was captured by Hugh Rose on 17th June, 1858. Rani Lakshmi Bai died in the Battle field. / 17 जून, 1858 को ह्यूग रोज द्वारा झांसी पर कब्जा कर लिया गया। रानी लक्ष्मी बाई की युद्ध के मैदान में मृत्यु हो गई।
- Lucknow was recaptured on 21st March, 1858 by Colin Campbell, Havelock and Outram. 21 मार्च, 1858 को कॉलिन कैम्पबेल, हैवलॉक और आउट्राम द्वारा लखनऊ पर पुन: कब्जा कर लिया गया।
- Nana Sahib and Hazrat Mahal both escaped to Nepal. / नाना साहिब और हजरत महल दोनों नेपाल भाग गए।
- William Taylor and Edgre Suppressed the revolt at Arrah. Tantia Tope was betrayed by a friend. He was captured and executed on 15th April, 1859. / विलियम टेलर और एडग्रे ने आरा में विद्रोह का दमन किया। तांत्या टोपे को एक मित्र ने धोखा दिया था। 15 अप्रैल, 1859 को उन्हें पकड लिया गया और उन्हें मार दिया गया।ख लखनऊ: बेगम हजरत महल, उनके पुत्र बिरजिस कादिर।

#### IMPACTS OF THE REVOLT / विद्रोह का दमन

- In August 1858, the British Parliament passed an act, which put an end to the rule of the Company. The responsibilty of the administration of British India passed into the hands of British Queen and the Parliament. / अगस्त 1858 में, ब्रिटिश संसद ने एक अधिनियम पारित किया, जिसने कंपनी के शासन को समाप्त कर दिया। ब्रिटिश भारत के प्रशासन की जिम्मेदारी ब्रिटिश महारानी और संसद के हाथों में चली गई।
- An office of the Secretary of State for India with a 15 members council was constituted for the administration of India. / भारत के प्रशासन के लिए 15 सदस्यीय परिषद के साथ भारत के राज्य सिचव का एक कार्यालय गठित किया गया था।
- The designation of the **Governor-General** was changed to **Viceroy**, who was to act as a representative. / गवर्नर-जनरल का पदनाम बदलकर वायसराय कर दिया गया, जिसे प्रतिनिधि के रूप में कार्य करना था।
- 'Doctrine of Lapse' was withdrawn. Princely states were assured against annexation. / 'व्यपगत का सिद्धांत' वापस ले लिया गया। रियासतों को विलय के खिलाफ आश्वासन दिया गया था।
- The British pursued the divided and rule policy. / अंग्रेजों ने फूट डालो और राज करो की नीति अपनाई।
- Increase in the number of white soldiers in the army. / सेना में गोरे सैनिकों की संख्या में वृद्धि।

Note: Doctrine of Lapse policy was introduced by Lord-Dalhousie. Under this policy, Satara was the first state which was lapsed in 1948. / नोट: डॉक्ट्रिन ऑफ लैप्स पॉलिसी लॉर्ड-डलहौजी द्वारा पेश की गई थी। इस नीति के तहत सतारा पहला राज्य था जो 1948 में समाप्त हो गया था।





# Online | Offline

Classroom Program

DSSSB | KVS | NVS | CTET | UGC-NET | SUPER TET BPSC | RPSC | HSSC | HTET | MPTET | OTHER TEACHING EXAMS

**Offline Education Preparation** 

GTB NAGAR-DELHI

UTTAM NAGAR-DELHI

NIRMAN VIHAR-DELHI

### **Online Education Preparation**







